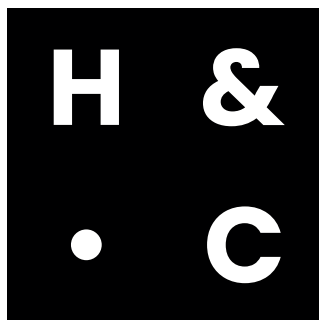




HOME & COMFORT

INSTRUCTION MANUAL

Electric heating blanket



Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
- Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens mogen dit apparaat alleen gebruiken onder toezicht of na duidelijke instructie over het veilige gebruik ervan.
- Gebruik dit apparaat niet als u ongevoelig bent voor warmte.
- Trek de stekker uit het stopcontact vóór u het apparaat aansluit of loskoppelt. Trek altijd aan de stekker, niet aan het snoer.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt of reinigt.
- Zorg dat het apparaat werkt op het netspanningsniveau dat op het etiket vermeld staat (enkel wisselstroom).
- Gebruik de deken nooit als deze nat of vochtig is.
- Deze deken is niet ontworpen voor medisch gebruik.
- Gebruik de deken niet samen met andere verwarmingsapparaten.
- Zorg ervoor dat het snoer niet wordt afgekneld, gedraaid of gekruist.
- Bij beschadiging van het snoer: stop het gebruik onmiddellijk en contacteer de fabrikant.
- Voor kinderen tussen 3 en 8 jaar moet een volwassene de temperatuur instellen op het laagste niveau.
- Niet gebruiken op verstelbare bedden.
- Gebruik enkel de bijgeleverde bedieningsunit.
- Enkel te gebruiken als verwarmingsdeken.

Gebruik van de deken

Plaatsing

Leg de deken plat op het matras met de bedieningsunit aan het hoofdeinde van het bed. Zorg ervoor dat er geen vouwen of kreukels zijn.

Inschakelen

Sluit de controller aan en kies een van de drie warmtestanden (1 = laag, 2 = medium, 3 = hoog; 0 = uit).

Tip: Stel de temperatuur in op stand 3 gedurende 30 minuten om het bed voor te verwarmen. Verlaag daarna naar een comfortabele stand.

Tijdens het slapen

Gebruik altijd de laagste warmtestand bij langdurig gebruik of tijdens het slapen om oververhitting te voorkomen.

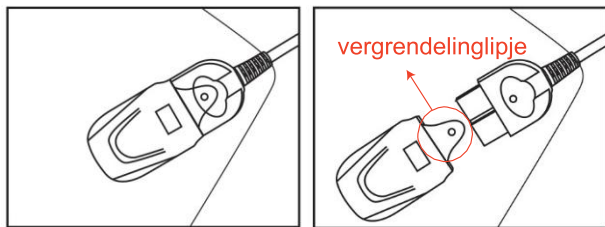
Belangrijk: Bedek de bedieningsunit nooit. Gebruik indien nodig een geschikt verlengsnoer.



Gebruik alleen het type regelaar dat op het typeplaatje staat vermeld

Aansluiten en loskoppelen van de controller

- Om aan te sluiten: Til het vergrendelingslipje op en steek de stekker recht in de aansluiting.
- Om los te koppelen: Til het lipje opnieuw op en trek de stekker voorzichtig uit. Trek nooit aan het snoer zelf.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit wanneer u het niet gebruikt. Bewaar de deken op een droge, koele plaats.



Reiniging en onderhoud

Machinewas

- Verwijder eerst de controller.
- Plaats de deken in een waszak.
- Gebruik een mild wasmiddel en kies voor een fijnwasprogramma op max. 40°C.
- Laat de deken na het wassen aan de lucht drogen, hangend aan een waslijn. Geen knijpers gebruiken.

Handwas (aanbevolen)

- Reinig met een zachte, vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
- Laat volledig drogen op een geventileerde plek. Niet in de zon of bij een warmtebron drogen.

Waarschuwingen

- Niet uitwringen, strijken, droogkuisen of in de droger stoppen.
- Niet drogen met een haardroger of aangesloten aan het stopcontact.
- Niet gebruiken als de deken vochtig of nat is.
- Probeer nooit zelf een defect te herstellen; neem contact op met de fabrikant.

Opslag

- Laat de deken volledig afkoelen vóór u ze opvouwt.
- Zorg dat ze helemaal droog is vóór het opbergen.
- Gebruik geen motwerende producten.
- Bewaar de deken op een droge, koele plaats.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht oder nach klaren Anweisungen zur sicheren Verwendung benutzen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie unempfindlich gegenüber Hitze sind.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie das Gerät anschließen oder trennen. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird oder bevor Sie es reinigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung betrieben wird (nur Wechselstrom).
- Verwenden Sie die Decke niemals, wenn sie nass oder feucht ist.
- Diese Decke ist nicht für medizinische Zwecke bestimmt.
- Verwenden Sie die Decke nicht zusammen mit anderen Heizgeräten.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht eingeklemmt, verdreht oder gekreuzt ist.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, verwenden Sie die Decke nicht weiter und kontaktieren Sie den Hersteller.
- Für Kinder zwischen 3 und 8 Jahren muss ein Erwachsener die Temperatur auf die niedrigste Stufe einstellen.
- Nicht geeignet für verstellbare Betten.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Steuereinheit.
- Verwenden Sie die Decke ausschließlich als Heizdecke.

Verwendung der Heizdecke

Platzierung

Legen Sie die Decke flach auf die Matratze, wobei sich die Steuereinheit am Kopfende des Bettes befindet. Achten Sie darauf, dass keine Falten oder Knicke vorhanden sind.

Einschalten

Schließen Sie den Regler an und wählen Sie eine der drei Heizstufen:

1 = niedrig, 2 = mittel, 3 = hoch; 0 = aus.

Tipp: Stellen Sie die Temperatur 30 Minuten lang auf Stufe 3, um das Bett vorzuwärmen. Senken Sie dann auf eine angenehme Stufe.

Während des Schlafens

Verwenden Sie immer die niedrigste Temperatureinstellung bei längerer Nutzung oder während des Schlafens, um Überhitzung zu vermeiden.

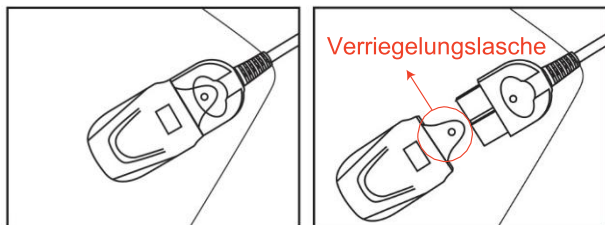
⚠ Wichtig: Die Steuereinheit darf niemals abgedeckt werden. Verwenden Sie bei Bedarf ein geeignetes Verlängerungskabel.



Verwenden Sie nur den auf dem Typenschild angegebenen Steuerungstyp.

Anschließen und Trennen der Steuereinheit

- Zum Anschließen: Heben Sie die Verriegelungsflasche an und stecken Sie den Stecker gerade in die Buchse.
- Zum Trennen: Heben Sie die Lasche erneut an und ziehen Sie den Stecker vorsichtig heraus. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird. Bewahren Sie die Decke an einem trockenen, kühlen Ort auf.



Reinigung und Wartung

Maschinenwäsche

- Entfernen Sie zuerst die Steuereinheit.
- Legen Sie die Decke in einen Wäschesack.
- Verwenden Sie ein mildes Waschmittel und wählen Sie einen Schonwaschgang bei maximal 40 °C.
- Nach dem Waschen die Decke an der Luft trocknen lassen, indem sie auf eine Wäscheleine gehängt wird. Verwenden Sie keine Wäscheklammern.

Handwäsche (empfohlen)

- Reinigen Sie mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Lassen Sie die Decke vollständig an der Luft in einem gut belüfteten Bereich trocknen. Nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle trocknen.

Warnhinweise

- Nicht auswringen, bügeln, chemisch reinigen oder im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht mit einem Haartrockner trocknen oder während die Decke angeschlossen ist.
- Verwenden Sie die Decke nicht, wenn sie feucht oder nass ist.
- Versuchen Sie niemals, einen Defekt selbst zu reparieren; wenden Sie sich an den Hersteller.

Aufbewahrung

- Lassen Sie die Decke vollständig abkühlen, bevor Sie sie zusammenfalten.
- Stellen Sie sicher, dass die Decke vollständig trocken ist, bevor Sie sie aufbewahren.
- Verwenden Sie keine mottenabweisenden Produkte.
- Bewahren Sie die Decke an einem trockenen, kühlen Ort auf.

Instructions de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour une utilisation future.

Précautions générales

- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent utiliser cet appareil que sous surveillance ou après des instructions claires sur son utilisation en toute sécurité.
- N'utilisez pas cet appareil si vous êtes insensible à la chaleur.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le connecter ou de le déconnecter. Tirez sur la fiche, pas sur le cordon.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que l'appareil fonctionne à la tension spécifiée sur l'étiquette (courant alternatif uniquement).
- N'utilisez jamais la couverture si elle est humide ou mouillée.
- Cette couverture n'est pas destinée à un usage médical.
- N'utilisez pas la couverture avec d'autres dispositifs de chauffage.
- Assurez-vous que le cordon n'est pas pincé, tordu ou croisé.
- Si le cordon est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser la couverture et contactez le fabricant.
- Pour les enfants de 3 à 8 ans, un adulte doit régler la température sur le niveau le plus bas.
- Ne convient pas aux lits réglables.
- Utilisez uniquement l'unité de commande fournie.
- Utilisez la couverture exclusivement comme couverture chauffante.

Utilisation de la couverture

Placement

Étalez la couverture à plat sur le matelas, avec l'unité de commande placée au niveau de la tête du lit. Assurez-vous qu'il n'y ait ni plis ni faux plis.

Mise en marche

Branchez le contrôleur et choisissez l'un des trois niveaux de chaleur (1 = faible, 2 = moyen, 3 = élevé ; 0 = arrêt).

Astuce : réglez la température sur le niveau 3 pendant 30 minutes pour préchauffer le lit. Ensuite, réduisez à un niveau confortable.

Pendant le sommeil

Utilisez toujours le réglage de température le plus bas en cas d'utilisation prolongée ou pendant le sommeil afin d'éviter une surchauffe.

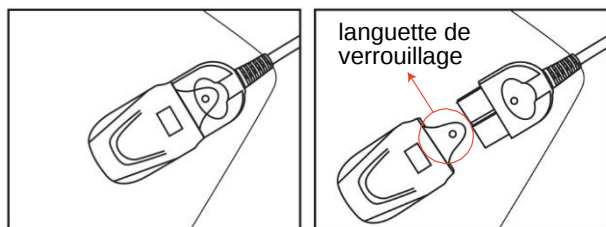
Important : ne couvrez jamais l'unité de commande. Utilisez une rallonge adaptée si nécessaire.



Utilisez uniquement le type de commande indiqué sur l'étiquette signalétique.

Connexion et déconnexion de l'unité de commande

- Pour connecter : soulevez la languette de verrouillage et insérez la fiche directement dans la prise.
- Pour déconnecter : soulevez à nouveau la languette et tirez doucement sur la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé. Rangez la couverture dans un endroit sec et frais.



Nettoyage et entretien

Lavage en machine

- Commencez par retirer l'unité de commande.
- Placez la couverture dans un sac de lavage.
- Utilisez un détergent doux et sélectionnez un cycle délicat à 40 °C maximum.
- Après le lavage, laissez sécher la couverture à l'air libre en la suspendant à une corde à linge. N'utilisez pas de pinces à linge.

Lavage à la main (recommandé)

- Nettoyez avec un chiffon doux et humide et un agent nettoyant doux.
- Laissez sécher complètement à l'air libre dans un endroit bien ventilé. Ne pas sécher au soleil ou près d'une source de chaleur.

Avertissements

- Ne pas essorer, repasser, nettoyer à sec ou sécher en machine.
- Ne pas sécher avec un sèche-cheveux ou pendant que la couverture est branchée.
- N'utilisez pas la couverture si elle est humide ou mouillée.
- N'essayez jamais de réparer un défaut vous-même ; contactez le fabricant.

Rangement

- Laissez la couverture refroidir complètement avant de la plier.
- Assurez-vous qu'elle soit complètement sèche avant de la ranger.
- N'utilisez pas de produits antimites.
- Rangez la couverture dans un endroit sec et frais.

Istruzioni di sicurezza importanti

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso futuro.

Precauzioni generali

- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte possono utilizzare questo dispositivo solo sotto supervisione o dopo istruzioni chiare sull'uso sicuro.
- Non utilizzare questo dispositivo se si è insensibili al calore.
- Scollegare sempre il dispositivo prima di collegarlo o scollegarlo. Tirare la spina, non il cavo.
- Spegnere il dispositivo e scollegarlo quando non è in uso o prima della pulizia.
- Assicurarsi che il dispositivo funzioni alla tensione indicata sull'etichetta (solo CA).
- Non utilizzare mai la coperta se è bagnata o umida.
- Questa coperta non è destinata a un uso medico.
- Non utilizzare la coperta insieme ad altri dispositivi di riscaldamento.
- Assicurarsi che il cavo non sia schiacciato, attorcigliato o incrociato.
- Se il cavo è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso della coperta e contattare il produttore.
- Per i bambini tra 3 e 8 anni, un adulto deve impostare la temperatura al livello più basso.
- Non adatto a letti regolabili.
- Utilizzare solo l'unità di controllo fornita.
- Utilizzare la coperta esclusivamente come coperta riscaldante.

Utilizzo della coperta

Posizionamento

Stendi la coperta piatta sul materasso con l'unità di controllo posizionata nella parte superiore del letto. Assicurati che non ci siano pieghe o grinze.

Accensione

Collega il controller e scegli uno dei tre livelli di calore:

1 = basso, 2 = medio, 3 = alto; 0 = spento.

Suggerimento: Imposta la temperatura al livello 3 per 30 minuti per preriscaldare il letto. Poi riducila a un livello confortevole.

Durante il sonno

Usa sempre il livello di temperatura più basso per un uso prolungato o durante il sonno per evitare il surriscaldamento.

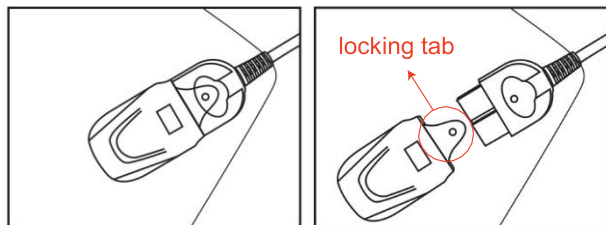
⚠ Importante: Non coprire mai l'unità di controllo. Usa una prolunga adatta se necessario.



Utilizzare solo il tipo di controller indicato sull'etichetta di targatura.

Collegamento e scollegamento del controller

- Per collegare: sollevare la linguetta di blocco e inserire la spina direttamente nella presa.
- Per scollegare: sollevare nuovamente la linguetta e estrarre delicatamente la spina. Non tirare mai il cavo.
- Spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo quando non è in uso. Conservare la coperta in un luogo asciutto e fresco.



Pulizia e manutenzione

Lavaggio in lavatrice

- Innanzitutto, rimuovere il controller.
- Mettere la coperta in una borsa per il bucato.
- Utilizzare un detergente delicato e selezionare un ciclo delicato a una temperatura massima di 40°C.
- Dopo il lavaggio, asciugare la coperta all'aria appendendola a un filo. Non utilizzare mollette.

Lavaggio a mano (consigliato)

- Pulire con un panno morbido e umido e un detergente delicato.
- Lasciare asciugare completamente all'aria in un luogo ben ventilato. Non asciugare alla luce diretta del sole o vicino a una fonte di calore.

Avvertenze

- Non strizzare, stirare, lavare a secco o asciugare in asciugatrice.
- Non asciugare con un asciugacapelli o mentre la coperta è collegata.
- Non utilizzare la coperta se è umida o bagnata.
- Non tentare mai di riparare un guasto da soli; contattare il produttore.

Conservazione

- Lasciare raffreddare completamente la coperta prima di piegarla.
- Assicurarsi che sia completamente asciutta prima di conservarla.
- Non utilizzare prodotti antitarma.
- Conservare la coperta in un luogo fresco e asciutto.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Precauciones generales

- No apto para niños menores de 3 años.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo deben utilizar este dispositivo bajo supervisión o tras recibir instrucciones claras sobre su uso seguro.
- No use este dispositivo si no percibe el calor.
- Desenchufe siempre el dispositivo antes de conectarlo o desconectarlo. Tire del enchufe, no del cable.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo use o antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el dispositivo funcione con el voltaje especificado en la etiqueta (solo CA).
- Nunca use la manta si está mojada o húmeda.
- Esta manta no está diseñada para uso médico.
- No utilice la manta junto con otros dispositivos de calefacción.
- Asegúrese de que el cable no esté pellizcado, torcido o cruzado.
- Si el cable está dañado, deje de usar la manta inmediatamente y contacte con el fabricante.
- Para niños de entre 3 y 8 años, un adulto debe ajustar la temperatura al nivel más bajo.
- No apto para camas ajustables.
- Utilice solo la unidad de control suministrada.
- Utilice la manta exclusivamente como manta calefactora.

Uso de la manta

Colocación

Coloca la manta extendida sobre el colchón con la unidad de control en la cabecera de la cama. Asegúrate de que no haya pliegues ni arrugas.

Encendido

Conecta el controlador y elige uno de los tres niveles de calor: 1 = bajo, 2 = medio, 3 = alto; 0 = apagado.

Consejo: Ajusta la temperatura al nivel 3 durante 30 minutos para precalentar la cama. Luego, bájala a un nivel cómodo.

Durante el sueño

Usa siempre el nivel de temperatura más bajo para un uso prolongado o mientras duermes, para evitar el sobrecalentamiento.

⚠ Importante: Nunca cubras la unidad de control. Usa un cable de extensión adecuado si es necesario.



Utilice solo el tipo de controlador indicado en la etiqueta de especificaciones.

Conexión y desconexión del controlador

- Para conectar: levante la pestaña de bloqueo e inserte el enchufe directamente en el tomacorriente.
- Para desconectar: levante la pestaña nuevamente y tire suavemente del enchufe. Nunca tire del cable.
- Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo cuando no esté en uso. Guarde la manta en un lugar seco y fresco.



Limpieza y mantenimiento

Lavado a máquina

- Primero, retire el controlador.
- Coloque la manta en una bolsa de lavandería.
- Use un detergente suave y seleccione un ciclo delicado a un máximo de 40°C.
- Después del lavado, seque la manta al aire colgándola en un tendedero. No utilice pinzas para la ropa.

Lavado a mano (recomendado)

- Limpie con un paño suave y húmedo y un agente de limpieza suave.
- Deje secar completamente al aire en un lugar bien ventilado. No seque a la luz solar directa ni cerca de una fuente de calor.

Advertencias

- No retuerza, planche, lave en seco ni seque en secadora.
- No seque con secador de pelo ni mientras la manta esté enchufada.
- No use la manta si está húmeda o mojada.
- Nunca intente reparar una falla usted mismo; contacte al fabricante.

Almacenamiento

- Deje que la manta se enfríe completamente antes de doblarla.
- Asegúrese de que esté completamente seca antes de guardarla.
- No use productos contra polillas.
- Guarde la manta en un lugar seco y fresco.

Important Safety Instructions

Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

General Precautions

- Not suitable for children under 3 years old.
- Persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities may only use this device under supervision or after clear instructions on safe use.
- Do not use this device if you are insensitive to heat. If persons.
- Always unplug the device before connecting or disconnecting it. Pull the plug, not the cord.
- Turn off the device and unplug it when not in use or before cleaning.
- Ensure the device operates on the voltage specified on the label (AC only).
- Never use the blanket if it is wet or damp.
- This blanket is not intended for medical use.
- Do not use the blanket together with other heating devices.
- Ensure the cord is not pinched, twisted, or crossed.
- If the cord is damaged, stop using the blanket immediately and contact the manufacturer.
- For children between 3 and 8 years old, an adult must set the temperature to the lowest level.
- Not suitable for adjustable beds.
- Use only the supplied control unit.
- Use the blanket exclusively as a heating blanket.

Using the Blanket

Placement

Lay the blanket flat on the mattress with the control unit at the head of the bed. Ensure there are no folds or creases.

Turning On

Connect the controller and choose one of the three heat settings (1 = low, 2 = medium, 3 = high; 0 = off).

Tip: Set the temperature to level 3 for 30 minutes to preheat the bed. Then reduce to a comfortable level.

During Sleep

Always use the lowest temperature setting for prolonged use or while sleeping to avoid overheating.

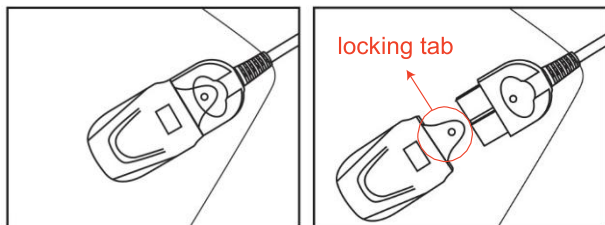
Important: Never cover the control unit. Use a suitable extension cord if needed.



Use only the type of controller marked on the rating label.

Connecting and Disconnecting the Controller

- To connect: Lift the locking tab and insert the plug straight into the socket.
- To disconnect: Lift the tab again and gently pull out the plug. Never pull the cord itself.
- Always turn off the device and unplug it when not in use. Store the blanket in a dry, cool place.



Cleaning and Maintenance

Machine Wash

- First, remove the controller.
- Place the blanket in a laundry bag.
- Use a mild detergent and select a delicate cycle at a maximum of 40°C.
- After washing, air dry the blanket by hanging it on a clothesline. Do not use clothespins.

Hand Wash (Recommended)

- Clean with a soft damp cloth and a mild cleaning agent.
- Allow to fully air dry in a well-ventilated area. Do not dry in direct sunlight or near a heat source.

Warnings

- Do not wring, iron, dry clean, or tumble dry.
- Do not dry with a hairdryer or while the blanket is plugged in.
- Do not use the blanket if it is damp or wet.
- Never attempt to repair a fault yourself; contact the manufacturer.

Storage

- Allow the blanket to cool completely before folding.
- Make sure it is completely dry before storing.
- Do not use moth-repellent products.
- Store the blanket in a dry, cool place.

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Proszę uważnie przeczytać te instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

Ogólne środki ostrożności

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
- Osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową mogą używać tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu jasnych instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli jesteś niewrażliwy na ciepło.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed podłączeniem lub odłączeniem. Ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie jest używane lub przed czyszczeniem.
- Upewnij się, że urządzenie działa na napięciu określonym na etykiecie (tylko prąd zmienny).
- Nie używaj koca, jeśli jest mokry lub wilgotny.
- Ten koc nie jest przeznaczony do użytku medycznego.
- Nie używaj koca razem z innymi urządzeniami grzewczymi.
- Upewnij się, że przewód nie jest zgnieciony, skręcony ani przecięty.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, natychmiast przestań używać koca i skontaktuj się z producentem.
- Dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat osoba dorosła musi ustawić najniższy poziom temperatury.
- Nie nadaje się do łóżek regulowanych.
- Używaj tylko dostarczonej jednostki sterującej.
- Używaj koca wyłącznie jako koca grzewczego.

Użytkowanie koca

Umiejscowienie

Połóż koc płasko na materacu, z jednostką sterującą przy zagłówku łóżka. Upewnij się, że nie ma zagnieceń ani fałd.

Włączanie

Podłącz kontroler i wybierz jeden z trzech poziomów grzania (1 = niski, 2 = średni, 3 = wysoki; 0 = wyłączony).

Wskazówka: Ustaw poziom 3 na 30 minut, aby wstępnie ogrzać łóżko. Następnie zmniejsz temperaturę do komfortowego poziomu.

Podczas snu

Zawsze używaj najniższego ustawienia temperatury podczas długotrwałego użytkowania lub snu, aby uniknąć przegrzania.

Ważne: Nigdy nie zakrywaj jednostki sterującej. W razie potrzeby użyj odpowiedniego przedłużacza.



Używaj tylko typu sterownika określonego na etykiecie znamionowej.

Podłączanie i odłączanie sterownika

- Aby podłączyć: Podnieś zaczep blokujący i włóż wtyczkę prosto do gniazda.
- Aby odłączyć: Ponownie podnieś zaczep i delikatnie wyciągnij wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj je, gdy nie jest używane. Przechowuj koc w suchym, chłodnym miejscu.



Czyszczenie i konserwacja

Pranie w pralce

- Najpierw odłącz sterownik.
- Umieść koc w worku do prania.
- Użyj łagodnego detergentu i wybierz delikatny program prania w temperaturze maks. 40°C.
- Po praniu wysusz koc na powietrzu, wieszając go na sznurku. Nie używaj klamerek.

Pranie ręczne (zalecane)

- Czyść miękką, wilgotną ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Pozostaw do całkowitego wyschnięcia w dobrze wentylowanym miejscu. Nie susz na słońcu ani w pobliżu źródła ciepła.

Ostrzeżenia

- Nie wyżymaj, nie prasuj, nie czyść chemicznie ani nie susz w suszarce.
- Nie susz suszarką ani nie susz, gdy koc jest podłączony do prądu.
- Nie używaj koca, jeśli jest wilgotny lub mokry.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać usterek; skontaktuj się z producentem.

Przechowywanie

- Pozwól kocowi całkowicie ostygnąć przed złożeniem.
- Upewnij się, że koc jest całkowicie suchy przed przechowywaniem.
- Nie używaj środków przeciw molom.
- Przechowuj koc w suchym, chłodnym miejscu.

This is not a toy. Keep away from small children and pets. Not suitable for humid environments.

Please retain information for future reference



Disposal: The "crossed wheeled bin" symbol on the product means that the product is classified as electrical or electronic equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its useful life. The goods must be disposed of according to your local council guidelines.



Made in P.R.C

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Home & Comfort

Product type: Electric heating blanket

Item number: OP_017519

Complies with the following harmonization rules:

EN 60335-2-17:2013/A1:2020

EN 60335-1:2012/A15:2021

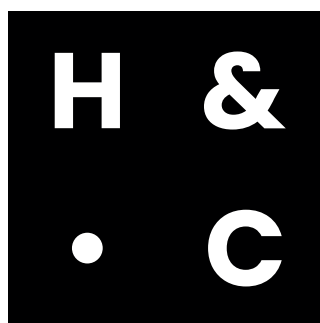
EN 62233:2008

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - MAY 2025

A. Pappijn - Product Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Pappijn', with a long horizontal stroke extending to the right.



HOME & COMFORT